

# Mode d'emploi et instructions de montage

## Réfrigérateurs



Lisez **impérativement** ce mode d'emploi et ses instructions de montage avant d'installer et de mettre en service votre appareil.  
Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil.

# Table des matières

|                                                                    |           |                                                                               |           |
|--------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Prescriptions de sécurité et mises en garde</b> .....           | <b>3</b>  | ... dans le compartiment de congélation .....                                 | 29        |
| <b>Durabilité et protection de l'environnement</b> .....           | <b>13</b> | Affichage de température .....                                                | 29        |
| Économisez de l'énergie .....                                      | 14        | Régler la température .....                                                   | 29        |
| <b>Installation</b> .....                                          | <b>16</b> | Possibilités de réglage .....                                                 | 29        |
| Commande de la notice de montage imprimée .....                    | 16        | <b>Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)</b> .....                   | <b>31</b> |
| Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'encastrement ..... | 16        | <b>Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération</b> .....            | <b>33</b> |
| Lieu d'installation .....                                          | 16        | Différentes zones de froid .....                                              | 33        |
| Classe climatique .....                                            | 17        | Indicateur de température pour la zone la plus froide .....                   | 33        |
| Combinaisons côte-à-côte (side-by-side) .....                      | 18        | Bien entreposer ses aliments .....                                            | 34        |
| Aération et ventilation .....                                      | 18        | <b>Stocker les aliments dans le bac à fruits et légumes (VeggieBox)</b> ..... | <b>35</b> |
| Porte du meuble .....                                              | 18        | <b>Congélation et stockage d'aliments frais</b> .....                         | <b>37</b> |
| Espace horizontal et vertical .....                                | 18        | Utiliser le compartiment de congélation .....                                 | 37        |
| Poids de la porte du meuble .....                                  | 20        | Rafraîchir rapidement les boissons ..                                         | 37        |
| Changement de charnière de porte ..                                | 20        | Préparer les glaçons .....                                                    | 38        |
| Cotes d'encastrement .....                                         | 21        | <b>Nettoyage et entretien</b> .....                                           | <b>39</b> |
| Encastrement dans un meuble haut/vue latérale .....                | 21        | Conseils concernant les détergents ..                                         | 39        |
| Raccordements et aération .....                                    | 22        | Préparation de l'appareil de froid au nettoyage .....                         | 39        |
| Branchement électrique .....                                       | 23        | Nettoyer l'intérieur de l'appareil .....                                      | 39        |
| <b>Description de l'appareil</b> .....                             | <b>24</b> | Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage .....                   | 40        |
| Arrangement intérieur .....                                        | 26        | Nettoyer le joint de porte .....                                              | 41        |
| Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles .....              | 26        | Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air .....                     | 41        |
| Déplacer ou retirer le cale-bouteilles (selon modèle) .....        | 26        | Après le nettoyage .....                                                      | 41        |
| Déplacement des clayettes .....                                    | 26        | <b>Dégivrage</b> .....                                                        | <b>42</b> |
| Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle) ..    | 26        | <b>Correction des problèmes</b> .....                                         | <b>44</b> |
| Accessoires fournis avec l'appareil ..                             | 27        | Origines des bruits .....                                                     | 50        |
| Accessoires en option .....                                        | 27        | <b>SAV</b> .....                                                              | <b>52</b> |
| <b>Mise en marche et arrêt de l'appareil</b> .....                 | <b>28</b> | Contact en cas d'anomalies .....                                              | 52        |
| Avant la première utilisation .....                                | 28        | Base de données EPREL .....                                                   | 52        |
| Mettre en marche l'appareil de froid .....                         | 28        | Garantie .....                                                                | 52        |
| <b>Choisir la température optimale</b> ...                         | <b>29</b> |                                                                               |           |
| ... dans la zone de réfrigération .....                            | 29        |                                                                               |           |

Cet appareil de froid est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute utilisation non conforme peut toutefois causer des dommages corporels et matériels.

Lisez attentivement le mode d'emploi et les instructions de montage avant de mettre l'appareil de froid en service. Vous y trouverez des informations importantes sur le montage, la sécurité, l'utilisation et la maintenance de l'appareil. Vous éviterez ainsi de vous blesser et d'endommager votre appareil de froid.

Conformément à la norme CEI 60335-1, Miele indique expressément de lire impérativement toutes les informations concernant l'installation de l'appareil de froid et de suivre les consignes de sécurité et de mise en garde.

La société Miele ne peut être tenue responsable des dommages dus au non-respect des consignes.

Conservez le présent mode d'emploi et les instructions de montage. Remettez le mode d'emploi et les instructions de montage à tout nouveau détenteur de l'appareil.

### Utilisation conforme

► Cet appareil de froid est conçu pour un usage ménager dans un environnement domestique ou similaire, par exemple :

- dans des magasins, des bureaux ou d'autres environnements de travail similaires

- dans des exploitations agricoles

- par des clients dans des hôtels, motels, chambres d'hôtes ou d'autres types de logements de vacances.

Cet appareil frigorifique n'est pas conçu pour être utilisé à l'extérieur.

► L'appareil ne doit être utilisé que conformément à l'usage domestique, pour la réfrigération et la conservation de produits alimentaires, le stockage de produits surgelés, la congélation de produits frais et la préparation de glaces.

Tout autre utilisation est interdite.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► L'appareil de froid ne convient pas au stockage et au refroidissement de médicaments, de plasma sanguin, de préparations de laboratoire ou de substances ou produits similaires sur lesquels la directive sur les dispositifs médicaux est basée. Une mauvaise utilisation de l'appareil de froid peut endommager les marchandises stockées ou les détériorer. En outre, l'appareil de froid n'est pas adapté à une utilisation dans des zones à risque d'explosion.

Miele décline toute responsabilité en cas de dommages occasionnés par une utilisation non conforme ou une mauvaise manipulation.

► Les personnes (enfants inclus) qui en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales, de leur manque d'expérience ou de leur ignorance, ne sont pas aptes à utiliser l'appareil frigorifique en toute sécurité doivent impérativement être surveillées pendant la commande.

Ces personnes sont autorisées à utiliser l'appareil frigorifique sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment l'utiliser sans danger et les risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

### En présence d'enfants dans le ménage

► Tenez les enfants de moins de 8 ans à l'écart de l'appareil de froid à moins qu'ils ne soient sous surveillance permanente.

► Les enfants de plus de huit ans sont autorisés à utiliser cet appareil sans surveillance uniquement si son fonctionnement leur a été expliqué de telle sorte qu'ils puissent le manipuler en toute sécurité. Les enfants doivent être capables de reconnaître et de comprendre les dangers que présente une erreur de manipulation.

► Les enfants ne doivent jamais nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

► Surveillez toujours les enfants qui se trouvent à proximité de l'appareil. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

► Risque d'asphyxie. Les enfants peuvent se mettre en danger en s'enveloppant dans les matériaux d'emballage (par ex. film plastique) ou en glissant leur tête à l'intérieur. Tenez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

## Sécurité technique

► Le circuit du fluide frigorigène a fait l'objet d'un contrôle d'étanchéité. L'appareil est conforme aux consignes de sécurité en vigueur et aux directives européennes applicables.



Si le circuit de refroidissement est endommagé : le fluide frigorigène et l'huile peuvent s'échapper et s'enflammer.

► Avertissement : risque d'incendie/matériaux inflammables. Ce symbole se trouve sur le compresseur et indique la présence de matériaux inflammables. Ne retirez pas cet autocollant.

Le fluide frigorigène contenu (indications sur la plaque signalétique) est écologique, mais inflammable.

L'utilisation de ce fluide frigorigène écologique a tendance à rendre l'appareil plus bruyant. Outre les bruits de fonctionnement du compresseur, des bruits d'arrivée de fluide peuvent apparaître dans tout le circuit de refroidissement. Ces effets sont hélas inévitables, mais ils n'ont aucun impact sur la performance de l'appareil de froid.

Lorsque vous transportez et montez/installez l'appareil de froid, veillez à ne pas endommager les éléments du circuit de refroidissement. Les projections de fluide frigorigène peuvent provoquer des lésions oculaires et les fuites de fluide peuvent s'enflammer.

En cas de dommages :

- éloignez toute flamme ouverte ou source d'inflammation ;
- débranchez l'appareil de froid du secteur ;
- aérez intégralement la pièce dans laquelle se trouve l'appareil de froid pendant quelques minutes ;
- contactez le service après-vente.

► La taille de la pièce où est installé l'appareil de froid doit être proportionnelle à la quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil. En cas de fuite, un mélange gaz-air inflammable peut se former dans les locaux trop petits. Le volume de la pièce doit être d'au moins 1 m<sup>3</sup> pour 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Si les fentes d'aération et d'évacuation d'air sont recouvertes ou obstruées, un mélange gaz-air inflammable peut se former si le circuit de refroidissement est endommagé. Ne recouvrez pas les fentes d'aération et d'évacuation d'air indiquées. Les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées.

► Afin que l'appareil ne s'endommage pas, les données de branchement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique de l'appareil doivent impérativement concorder avec celles offertes par le secteur électrique. Comparez-les avant de le brancher.

En cas de doute, renseignez-vous auprès d'un électricien professionnel.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est assurée que s'il est raccordé à une terre de protection installée dans les règles de l'art. Ce dispositif de sécurité revêt une importance fondamentale. En cas de doute, faites vérifier l'installation électrique par un électricien professionnel.

► Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. La condition préalable au fonctionnement est que le système d'alimentation électrique corresponde aux spécifications de la norme EN 50160 ou similaire.

Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

► Un câble d'alimentation secteur endommagé ne doit être remplacé que par un câble d'alimentation secteur spécial du même type (disponible sur le shop en ligne Miele ou auprès du service après-vente Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le service après-vente Miele doit se charger du remplacement.

► Les prises multiples ou les rallonges n'assurent pas la sécurité nécessaire (risque d'incendie). Ne raccordez pas l'appareil au réseau électrique par ce moyen.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Si les éléments sous tension ou le câble d'alimentation sont exposés à l'humidité, cela peut provoquer un court-circuit. Par conséquent, la cave à vin ne doit jamais fonctionner dans des locaux présentant des risques d'humidité ou d'éclaboussures (par ex. garages, buanderies, etc.).

► Cet appareil ne doit pas être utilisé à un emplacement non stationnaire (p. ex. à bord d'un bateau).

► Un appareil endommagé peut présenter des risques pour votre sécurité. Vérifiez qu'il ne présente aucun dommage visible. Ne mettez jamais en service un appareil endommagé.

► L'appareil ne doit être utilisé qu'une fois encastéré afin d'en garantir le bon fonctionnement.

► Lors de travaux d'installation, de maintenance et de réparations, il faut que l'appareil soit déconnecté du secteur. Vous n'aurez débranché votre appareil du secteur que si :

- le disjoncteur de l'installation domestique est éteint, ou
- le fusible de l'installation domestique est entièrement dévissé et sorti de son logement, ou
- le cordon d'alimentation est débranché du secteur. Pour débrancher l'appareil du secteur, ne tirez pas le cordon d'alimentation mais la fiche.

► Des travaux d'installation, de maintenance ou de réparation effectués de manière incorrecte peuvent entraîner des risques importants pour l'utilisateur ou l'utilisatrice. Le fabricant décline toute responsabilité pour ces risques.

Les travaux d'installation, de maintenance ou de réparation doivent impérativement être réalisés par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele.

► La garantie devient caduque si l'appareil de froid n'est pas réparé par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele.

► Nous recommandons de remplacer les pièces défectueuses par des pièces de rechange d'origine. Si les pièces de rechange d'origine sont correctement installées, Miele garantit le respect total des exigences de sécurité et les recours en garantie restent valables.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

► Cet appareil de froid est équipé d'une ampoule spéciale en raison d'exigences particulières (par ex. en matière de température, d'humidité, de résistance chimique, de résistance aux frottements et de vibrations). Cette ampoule convient uniquement à l'utilisation prévue. L'ampoule ne convient pas à l'éclairage d'une pièce. Le remplacement doit exclusivement être réalisé par un professionnel qualifié ou par le service après-vente Miele. Cet appareil de froid dispose de plusieurs sources lumineuses possédant au moins la classe d'efficacité énergétique E.

### Installation conforme

► Installez l'appareil de froid conformément aux instructions de montage.

► Portez toujours des gants de protection lorsque vous transportez et installez l'appareil de froid.

► Changez la charnière de la porte (si nécessaire) en suivant les instructions de montage.

► Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.

► L'appareil de froid est lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la/les porte(s) de l'appareil est/sont ouverte(s) :

- Transportez ou déplacez l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
- Changez la charnière de porte de l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
- Installez l'appareil de froid avec au moins deux personnes.
- Ne laissez jamais l'appareil de froid sans surveillance pendant son installation.
- Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'encastrement à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies (accessoires de montage).



### Utilisation conforme

- ▶ L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites. La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid. Une température ambiante basse augmente la durée d'arrêt du compresseur si bien que l'appareil de froid ne peut pas maintenir la température requise.
- ▶ Les fentes d'aération et d'évacuation d'air ne doivent jamais être recouvertes ni obstruées. Une bonne circulation de l'air n'est alors plus garantie. La consommation d'énergie augmente et des dommages aux composants peuvent en résulter.
- ▶ Risque de dommages à cause des aliments contenant de la graisse ou de l'huile. Si vous stockez des aliments contenant de la graisse ou de l'huile dans l'appareil de froid ou dans la porte de l'appareil, veillez à ce que la graisse ou l'huile ne coule pas sur les éléments en plastique de l'appareil de froid. Ces substances pourraient endommager le matériau plastique qui risquerait de se fendre ou de se déchirer.
- ▶ Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil frigorifique peuvent contenir de l'aluminium. Lorsque des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments. Ne stockez pas d'aliments non emballés dans l'appareil de froid.
- ▶ Risque d'explosion et d'incendie provoqués par des mélanges de gaz inflammables. N'entreposez aucun produit explosif ni aucun produit contenant un gaz propulseur (par ex. une bombe aérosol) dans l'appareil de froid. Certains mélanges de gaz inflammables risquent de prendre feu au contact de composants électriques. Les bombes aérosol correspondantes sont reconnaissables par les indications de contenu imprimées ou un symbole de flamme. Les fuites de gaz éventuelles risquent de prendre feu au contact de composants électriques.
- ▶ Risque d'explosion. Ne faites pas fonctionner d'appareils électriques dans votre appareil de froid (par ex. pour fabriquer de la crème glacée). Des étincelles risqueraient de se former.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. N'entreposez ni cannette, ni bouteille contenant des boissons gazeuses dans le compartiment de congélation de l'appareil. Les cannettes ou bouteilles risquent d'éclater.

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les au bout d'une heure maximum. Sinon les bouteilles pourraient éclater.
  - ▶ Risque de blessure. Ne touchez pas les aliments congelés ni les pièces métalliques avec les mains mouillées. Vos mains pourraient rester collées.
  - ▶ Risque de blessure. Ne consommez jamais de glaçons ou d'esquimaux, surtout des sorbets, qui viennent de sortir du congélateur. En gelant instantanément au contact de températures très froides, vos lèvres et votre langue peuvent rester collées.
  - ▶ Ne recongelez jamais des produits décongelés, même partiellement. Consommez-les aussi vite que possible, car ces produits perdent une partie de leur valeur nutritive et se détériorent. Vous pouvez recongeler des produits décongelés après les avoir fait cuire ou griller.
  - ▶ Ne consommez pas des aliments stockés depuis longtemps, car ils risquent d'être impropres à la consommation et de provoquer une intoxication alimentaire.
- La durée de conservation dépend de plusieurs facteurs tels que le degré de fraîcheur, la qualité et la température de conservation. Vérifiez la date limite de conservation et les conseils de stockage fournis par les fabricants des produits alimentaires !

### Accessoires et pièces détachées

- ▶ Nous recommandons d'utiliser des accessoires d'origine Miele. Si d'autres pièces sont ajoutées ou installées, les droits au titre de la garantie, de la garantie légale et/ou de la responsabilité du fait des produits peuvent devenir caduques.
- ▶ Les pièces de rechange d'origine Miele restent disponibles pendant au moins 10 ans et jusqu'à 15 ans après l'arrêt de la production en série de votre appareil de froid.

## Nettoyage et entretien

- ▶ Ne traitez pas le joint de porte avec de l'huile ou de la graisse. Cela le rendrait poreux à la longue.
- ▶ La vapeur provenant d'un nettoyeur à vapeur peut atteindre des pièces électroconductrices et provoquer un court-circuit. Pour nettoyer l'appareil et le faire dégivrer, n'utilisez jamais de nettoyeur à vapeur.
- ▶ Les objets pointus ou tranchants risquent d'endommager les générateurs de froid, ce qui compromettrait le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez donc pas d'objets pointus ou tranchants pour
  - enlever la couche de givre ou de glace,
  - décoller des bacs à glaçons ou des produits alimentaires.
- ▶ Pour le dégivrage, ne placez jamais un appareil de chauffage électrique ou une bougie dans l'appareil. Cela endommagerait le matériau synthétique.
- ▶ N'utilisez pas de sprays ni de bombes dégivrantes. Les sprays et bombes dégivrantes peuvent former des gaz explosifs, contenir des solvants ou des agents propulseurs qui pourraient endommager le matériau synthétique ou être nocifs pour la santé.

## Transport

- ▶ Transportez toujours l'appareil de froid en position verticale et dans son emballage de transport afin d'éviter tout dommage.
- ▶ Risque de dommages corporels et matériels. L'appareil étant très lourd, transportez-le toujours à l'aide d'une deuxième personne.

## Élimination de votre ancien appareil

- ▶ Les enfants qui jouent peuvent s'enfermer dans l'appareil de froid et s'asphyxier.
  - Démontez la ou les porte(s) de l'appareil.
  - Retirez les tiroirs.
  - Laissez les tablettes à l'intérieur de l'appareil de froid afin que les enfants ne puissent pas y grimper facilement.
  - Le cas échéant, détruisez le système de fermeture de porte de votre appareil de froid. Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'enferment dedans et mettent leur vie en danger.
- ▶ Risque de choc électrique !

## Prescriptions de sécurité et mises en garde

---

- Coupez la fiche d'alimentation du câble d'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation de l'ancien appareil.

Éliminez la fiche d'alimentation et le câble de raccordement au réseau séparément de l'ancien appareil.

► Pendant et après la mise au rebut, assurez-vous que l'appareil de froid n'est pas placé à proximité d'essence ou d'autres gaz et liquides inflammables.

► Risque d'incendie dû à une fuite d'huile ou de fluide frigorigène. Le fluide frigorigène et l'huile qu'ils contiennent sont inflammables. Les fuites de fluide frigorigène ou d'huile peuvent s'enflammer en cas de concentration élevée et de contact avec une source de chaleur externe.

Lors de la mise au rebut, assurez-vous que le circuit de refroidissement n'est pas endommagé. Vous éviterez ainsi toute fuite incontrôlée de fluide frigorigène (indications sur la plaque signalétique) et d'huile.

► Les projections d'agent réfrigérant peuvent provoquer des lésions oculaires ! N'endommagez aucune partie du circuit de refroidissement :

- en perçant les tubulures de l'évaporateur qui contiennent de l'agent réfrigérant,
- en pliant les conduites rigides,
- ou en rayant le revêtement de surface.

### Symbole sur le compresseur (selon modèle)

Cette remarque est uniquement significative pour le recyclage. Il n'y a aucun danger en fonctionnement normal.



► L'huile dans le compresseur peut être mortelle en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires.

### Mise au rebut de l'emballage

Nos emballages sont simples d'utilisation et protègent votre appareil des dommages qui peuvent survenir pendant le transport.

En participant au recyclage de vos emballages, vous contribuez à économiser les matières premières. Utilisez les collectes de matières recyclables spécifiques aux matériaux et les possibilités de retour. Les emballages de transport sont repris par votre revendeur Miele.

### Mise au rebut de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent des matériaux précieux. Cependant, ils contiennent également certains mélanges, substances et pièces nocives nécessaires à leur bon fonctionnement et à leur sécurité. Si vous déposez ces appareils usagés avec vos ordures ménagères ou les manipulez de manière non conforme, vous risquez de nuire à la santé des personnes et à l'environnement. Ne jetez jamais vos anciens appareils avec vos ordures ménagères.



Veillez à ce que votre appareil de froid ne soit pas endommagé avant d'être mis au rebut conformément aux normes environnementales.

On évitera ainsi que le fluide frigorigène contenu dans le circuit de refroidissement et l'huile contenue dans le compresseur ne soient libérés dans l'environnement.

Au lieu de cela, rapportez vos appareils dans un point de collecte officiel spécialement dédié à la récupération et au re-

cyclage des appareils électriques et électroniques, mis à disposition gratuitement par votre commune, municipalité, revendeur, ou chez Miele. Vous êtes légalement responsable de la suppression des éventuelles données à caractère personnel figurant sur l'ancien appareil à éliminer. Vous êtes dans l'obligation de retirer, sans les détruire, les piles et accumulateurs usagés non fixés à votre appareil, ainsi que les lampes qui peuvent être retirées sans être endommagées. Rapportez-les dans un point de collecte spécialement dédié à leur élimination, où ils peuvent être remis gratuitement. Veillez, en attendant l'évacuation de l'appareil, à tenir celui-ci hors de portée des enfants.

# Durabilité et protection de l'environnement

---

## Économisez de l'énergie ...

---

|                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lieu d'installation</b>   | <p>L'appareil de froid doit refroidir plus souvent à des températures ambiantes plus élevées et utilise plus d'énergie dans le processus. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Placez l'appareil de froid dans une pièce bien ventilée.</li><li>- Éloignez l'appareil de froid d'une source de chaleur (résistance, cuisinière).</li><li>- Protégez l'appareil de froid de la lumière directe du soleil.</li><li>- Veillez à ce que la température ambiante idéale se situe autour de 20 °C.</li><li>- Maintenez les ouvertures d'aération libres et enlevez régulièrement la poussière des ouvertures d'aération.</li></ul>                                                                   |
| <b>Régler la température</b> | <p>Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est élevée. Les réglages suivants sont conseillés :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Zone de réfrigération 4 à 5 °C.</li><li>- Compartiment de congélation -18 °C.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Utilisation</b>           | <p>La consommation d'énergie est augmentée par l'apport de chaleur et la circulation d'air entravée. Par conséquent :</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- N'ouvrez jamais la ou les portes de l'appareil plus longtemps que nécessaire. Un bon rangement des aliments aide à s'orienter.</li><li>- Refermez bien la/les porte(s) de l'appareil après ouverture.</li><li>- Laissez refroidir les aliments chauds et les boissons avant de les ranger dans l'appareil de froid.</li><li>- Rangez les aliments bien emballés ou bien couverts.</li><li>- Ne surchargez pas les compartiments, afin que l'air puisse circuler.</li><li>- Placez les aliments à décongeler dans la zone de réfrigération.</li></ul> |

### Dégivrage

Une couche de glace altère le transfert du froid vers les aliments congelés. Par conséquent :

- Dégivrez le compartiment congélateur lorsqu'il y a une couche de glace de 0,5 cm maximum.

# Installation

 Procédez à l'installation conformément aux instructions de montage (voir le QR code).



M.-Nr. 12 314 450

## Commande de la notice de montage imprimée

Vous pouvez commander gratuitement une notice de montage imprimée auprès de Miele.

Vous trouverez toutes les coordonnées de Miele à la fin de ce document. Indiquez la référence du modèle et le numéro de fabrication inscrits sur la plaque signalétique.

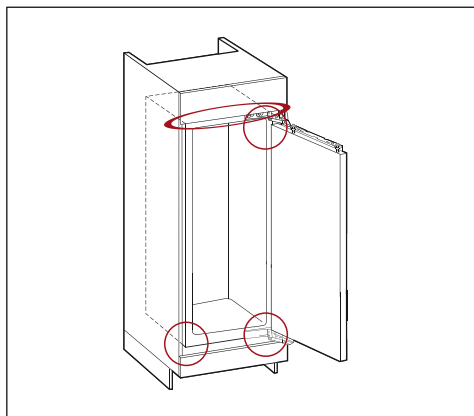
## Fixation de l'appareil de froid dans la niche d'encastrement

 Risque de dommages et de blessures dû à l'inclinaison de l'appareil de froid.

L'appareil de froid est très lourd et a tendance à basculer vers l'avant lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Laissez la ou les porte(s) de l'appareil fermée(s) jusqu'à ce que l'appareil de froid soit monté.

Fixez impérativement l'appareil de froid dans la niche d'encastrement à l'aide des pièces de maintien et de fixation fournies, conformément aux instructions de montage.



## Lieu d'installation

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des appareils qui dégagent de la chaleur. Les appareils qui dégagent de la chaleur peuvent s'enflammer et l'appareil de froid peut prendre feu.

Le câble d'alimentation secteur ne doit pas entrer en contact avec des sources de chaleur.

L'appareil de froid ne doit pas être installé sous un plan de cuisson.

 Risque d'incendie et de dommages provoqué par des flammes non recouvertes.

Les flammes non recouvertes peuvent mettre le feu à l'appareil de froid.

Maintenez éloigné l'appareil de froid des flammes non recouvertes, par ex. une bougie.



 Risque d'incendie et de dommages en cas d'installation incorrecte.

Si la prise et le câble d'alimentation secteur sont en contact avec l'arrière de l'appareil de froid, les vibrations peuvent endommager la prise et le câble d'alimentation secteur et provoquer un court-circuit.

Les prises ou les câbles d'alimentation secteur ne doivent pas entrer en contact avec l'appareil de froid.

Les câbles d'alimentation secteur ne doivent pas être coincés ou endommagés.

Ne pas brancher d'autres appareils sur les prises situées au dos de cet appareil de froid.

Ne pas placer ou utiliser de multiprises, de barres de distribution ou d'autres appareils électroniques (par ex. transformateurs halogènes) dans la zone arrière.

Choisissez une pièce peu humide que vous pouvez aérer facilement.

Ne montez l'appareil de froid que dans des niches aux angles droits et stables installées sur un sol plat et horizontal.

 Risque de dommages dû à un taux d'humidité élevé.

Lorsque l'air est très humide, de la condensation peut se former sur les surfaces extérieures de l'appareil de froid.

Cette eau de condensation peut entraîner la formation de corrosion sur les parois extérieures de l'appareil.

Nous recommandons d'installer l'appareil de froid dans une pièce sèche et/ou climatisée et suffisamment aérée.

Une fois l'installation/l'encastrement effectué(e), assurez-vous que la/les porte(s) de l'appareil ferme(nt) correctement, et que l'appareil de froid a été correctement installé/encasté. Il est impératif de respecter les signes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

Au moment de choisir le lieu d'installation, gardez à l'esprit que la consommation d'énergie de l'appareil de froid augmente lorsqu'il est à proximité immédiate d'un chauffage, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur. Évitez toute exposition directe au soleil. Des températures ambiantes plus élevées augmentent la consommation d'énergie, car le compresseur fonctionne plus longtemps.

## Classe climatique

L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

Une température ambiante plus basse augmente la durée d'arrêt du compresseur. Cela peut provoquer une augmentation de la température à l'intérieur de l'appareil de froid et provoquer des dommages.

# Installation

La classe climatique est indiquée sur la plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid.

| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN                | 10 à 32 °C           |
| N                 | 16 à 32 °C           |
| ST                | 16 à 38 °C           |
| T                 | 16 à 43 °C           |
| SN-ST             | 10 à 38 °C           |
| SN-T              | 10 à 43 °C           |

Lorsqu'un appareil de froid de la classe climatique SN est utilisé en présence de températures ambiantes plus basses (jusqu'à +5 °C), son bon fonctionnement est garanti.

## Combinaisons côte-à-côte (side-by-side)

 Risque de dommages dû à la condensation sur les parois extérieures de l'appareil.

Lorsque le taux d'humidité est élevé et en cas de manque d'aération et de ventilation, de la condensation peut s'accumuler sur les parois extérieures de l'appareil et peut engendrer une corrosion.

N'installez pas un appareil de froid avec d'autres appareils de froid directement côte à côte ou les uns sur les autres si l'appareil de froid n'est pas autorisé à le faire.

## Aération et ventilation

 Risque d'incendie et d'endommagement dû à une ventilation insuffisante.

Si l'appareil de froid n'est pas suffisamment ventilé, le compresseur se met en marche plus fréquemment et fonctionne pendant de longues périodes. Cela entraîne une augmentation de la consommation d'énergie et de la température de fonctionnement du compresseur. Il peut en résulter des dommages sur l'appareil de froid. Vérifiez que l'appareil de froid soit suffisamment aéré et ventilé :

Respectez impérativement les consignes concernant les fentes d'aération et d'évacuation d'air.

Les ouvertures d'aération et d'évacuation d'air ne doivent être ni couvertes, ni obstruées.

Nettoyez régulièrement les zones de ventilation de la poussière et de la saleté.

L'air présent sur la paroi arrière de l'appareil a tendance à se réchauffer. La niche d'encastrement doit donc être conçue de manière à ce que l'aération et l'évacuation d'air puissent se faire de façon optimale (voir la section "Cotes d'encastrement" et les instructions de montage jointes).

## Porte du meuble

### Espace horizontal et vertical

L'épaisseur, le rayon au bord de la porte du meuble ainsi que l'espace périphérique (horizontal et vertical) sont définis par l'agencement esthétique de votre cuisine.

Par conséquent, respectez impérativement :

## - L'espace horizontal

L'espace entre la porte du meuble et la porte de l'armoire qui se trouve au-dessus ou en-dessous doit mesurer au moins 3 mm.

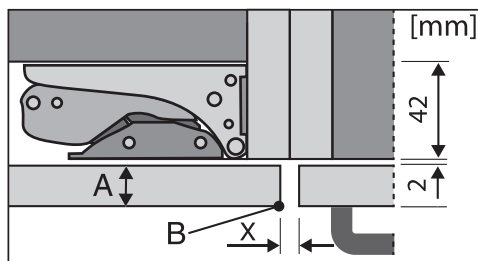
## - L'espace vertical

Si l'écart entre la porte du meuble de l'appareil de froid et de la façade adjacente côté charnière ou de la partie latérale est trop petit, il existe un risque de collision avec la façade du meuble/la partie latérale lors de l'ouverture de la porte de l'appareil de froid.

L'écart doit être adapté en fonction de l'épaisseur et du rayon aux bords de la porte du meuble.

Tenez compte de ce point lors de la planification de la cuisine ou du remplacement de l'appareil de froid en déterminant une solution d'encastrement adaptée.

| Épaisseur de la porte du meuble<br><b>A</b> [mm] | Écart <b>X</b> [mm]<br>pour différents rayons aux bords <b>B</b> |     |     |     |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-----|-----|-----|
|                                                  | R0                                                               | R1  | R2  | R3  |
| ≥16–19                                           | 2,5                                                              |     |     |     |
| 20                                               | 3                                                                | 3   | 2,5 | 2,5 |
| 21                                               | 3                                                                | 3   | 2,5 | 2,5 |
| 22                                               | 4                                                                | 3,5 | 3   | 3   |

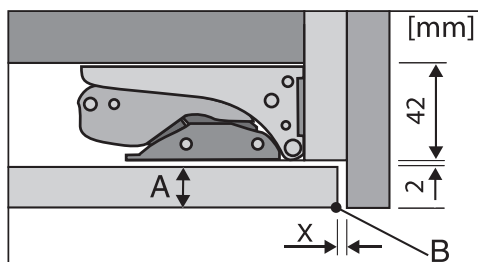


Façade de meuble de cuisine adjacente

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart



Partie latérale

A = Épaisseur de la façade du meuble

B = Rayon aux bords

X = Écart

**Conseil :** Montez une entretoise entre le corps du meuble et la partie latérale pour créer un espace de la largeur correspondante.

# Installation

## Poids de la porte du meuble

 Risque de dommages à cause de porte de meuble trop lourde !  
Le montage de porte de meuble dont le poids dépasse la limite admissible risque d'endommager les charnières et de provoquer un dysfonctionnement !

Effectuez le changement de charnière de porte conformément aux instructions de montage.

Le poids maximum admissible de la porte de meuble est de :

| Appareil de froid | kg |
|-------------------|----|
| K 7128 D          | 19 |
| K 7328 D          |    |

## Changement de charnière de porte

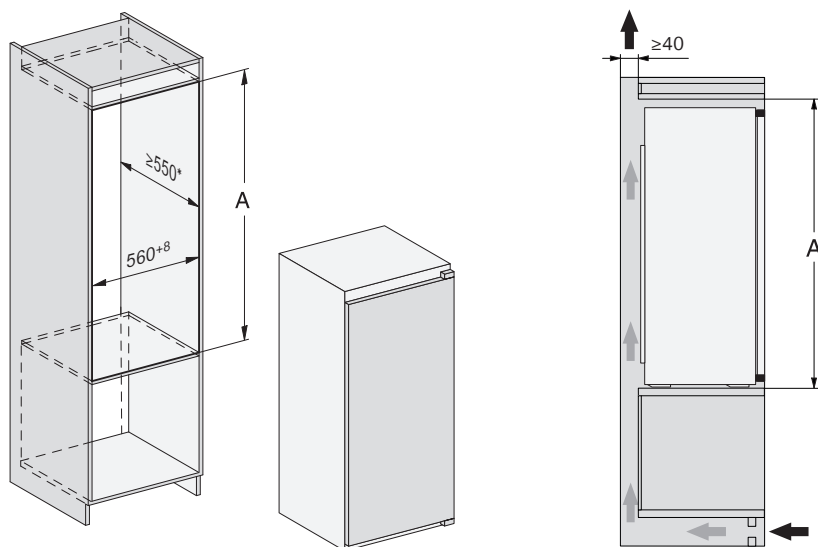
 Risque de dommages corporels et matériels en raison du poids élevé de la porte.  
Si le changement du sens d'ouverture est effectué par une seule personne, il réside un risque élevé de dommages corporels et matériels.  
Ne modifiez le sens d'ouverture qu'avec l'aide d'une deuxième personne.

 Risque d'écrasement au niveau de la charnière de porte.  
Vous pouvez vous coincer les doigts dans la zone de la charnière.  
Laissez la charnière de porte ouverte et ne la rabattez pas.  
Ne mettez pas la main sur la charnière de porte lors de la transformation.

## Cotes d'encastrement

### Encastrement dans un meuble haut/vue latérale

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



\* La consommation énergétique déclarée a été déterminée à partir d'une profondeur de niche de 560 mm. Avec une profondeur de niche de 550 mm, l'appareil de froid fonctionne parfaitement mais consomme légèrement plus d'énergie.

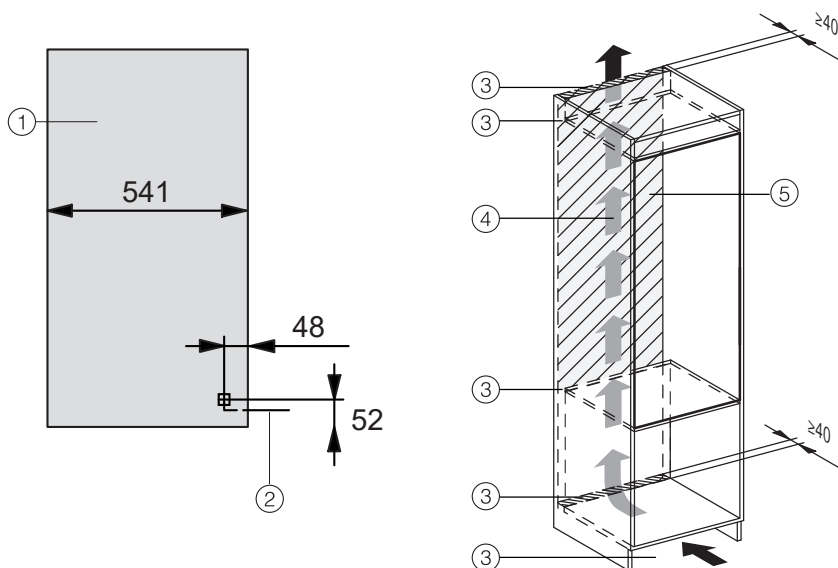
Avant l'encastrement, veillez à ce que l'armoire encastrable corresponde précisément aux dimensions d'encastrement exigées. Il est impératif de respecter les consignes concernant les fentes d'aération et de ventilation, afin de garantir le bon fonctionnement de l'appareil de froid.

|          | Hauteur de la niche<br>A |
|----------|--------------------------|
| K 7128 D | 874–881                  |
| K 7328 D | 1'221–1'228              |

# Installation

## Raccordements et aération

Toutes les dimensions sont indiquées en mm.



- ① Vue avant
- ② Câble d'alimentation, longueur = 2'300 mm  
Un câble d'alimentation plus long est disponible auprès du service après-vente Miele.
- ③ Découpe de ventilation min. 200 cm<sup>2</sup>
- ④ Aération
- ⑤ Pas de raccordement dans cette zone

## Branchement électrique

L'appareil de froid est livré de série avec une fiche de raccordement, "prêt à brancher" dans une prise avec mise à la terre.

Installez l'appareil de froid de sorte que la prise soit facilement accessible. Si la prise n'est pas facilement accessible, vérifiez qu'un dispositif de sectionnement de chacun des pôles est prévu sur l'installation.



**Risque d'incendie en cas de surchauffe.**

Le fonctionnement de l'appareil de froid sur des multiprises et des rallonges peut entraîner une surcharge des câbles.

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge ni de multiprises.

L'installation électrique doit satisfaire aux prescriptions en vigueur.

Pour des raisons de sécurité, nous recommandons l'utilisation d'un disjoncteur différentiel (RCD) du type  de l'installation domestique associée pour le raccordement électrique de l'appareil de froid.

Un câble d'alimentation réseau abîmé ne doit être remplacé que par un câble réseau spécial du même type (disponible auprès du SAV Miele). Pour des raisons de sécurité, seul un professionnel qualifié ou le SAV Miele doit se charger du remplacement.

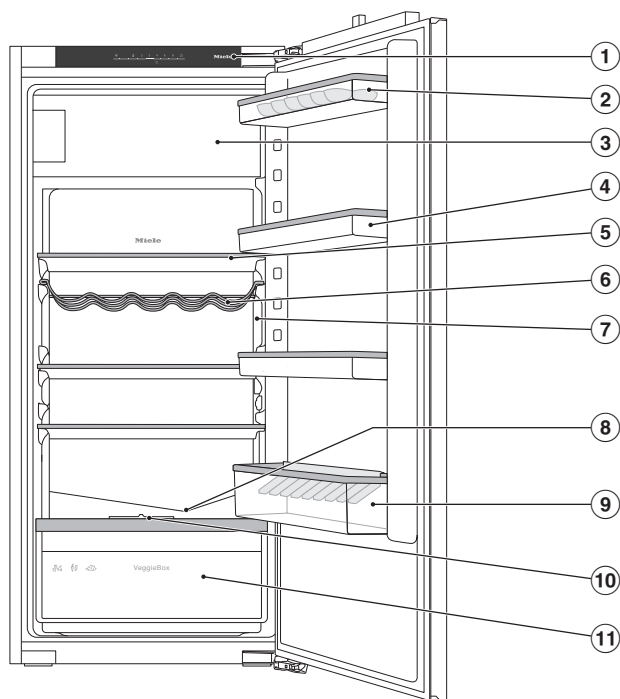
Le mode d'emploi ou la plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et la protection électrique adaptée. Comparez ces informations avec les données du câble d'alimentation électrique sur place.

En cas de doute, contactez un électricien professionnel.

Le fonctionnement temporaire ou permanent sur un système d'alimentation électrique autonome ou non synchrone au réseau (comme les réseaux autonomes, les systèmes de secours) est possible. Pour le fonctionnement, l'installation d'alimentation en énergie doit respecter les prescriptions de la norme EN 50160 ou d'une norme similaire. Les mesures de protection prévues dans l'installation domestique et dans ce produit Miele doivent également être assurées dans leur fonction et leur mode de fonctionnement en fonctionnement isolé ou en fonctionnement non synchrone au réseau ou être remplacées par des mesures équivalentes dans l'installation. Comme décrit, par exemple, dans la publication actuelle de VDE-AR-E 2510-2.

# Description de l'appareil

---

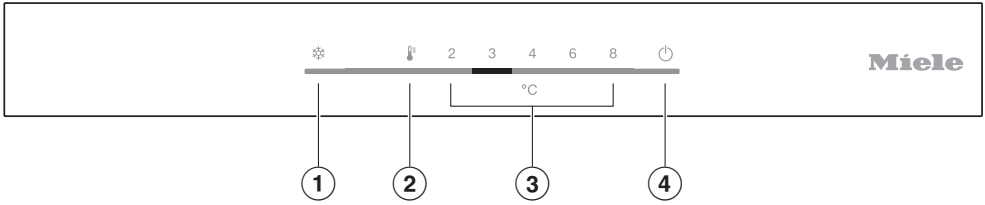


Cette illustration montre un modèle d'appareil à titre d'exemple.

- ① Bandeau de commande
- ② Balconnet à oeufs (selon modèle)
- ③ Compartiment de congélation (quatre étoiles)
- ④ Balconnet de contreporte
- ⑤ Clayette
- ⑥ Porte-bouteilles variable (selon modèle)
- ⑦ Éclairage intérieur
- ⑧ Conduit et orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage :  
Les condensats déposés s'écoulent et s'évaporent automatiquement.
- ⑨ Balconnet à bouteilles avec cale-bouteilles (selon modèle)
- ⑩ Couvercle du compartiment pour le réglage du taux d'humidité  
dans le bac à fruits et légumes (VeggieBox)
- ⑪ VeggieBox pour fruits et légumes (avec réglage d'humidité)



## Description de l'appareil



- ① Activation/désactivation de la fonction mode Party (fêtes) ❄️ (SuperFroid)
- ② Régler la température
- ③ Plage de température réglable
- ④ Touche d'activation/désactivation de l'appareil de froid

# Description de l'appareil

## Arrangement intérieur

### Déplacer le balconnet de rangement/à bouteilles

Déplacez les balconnets de rangement/à bouteilles uniquement lorsqu'ils sont vides.

- Faites glisser les balconnets de rangement/à bouteilles vers le haut et retirez-les par l'avant.
- Remettez les balconnets de rangement/à bouteilles en place à n'importe quel endroit.

### Déplacer ou retirer la cale-bouteilles (selon modèle)

Les lamelles du cale-bouteilles permettent un meilleur maintien des bouteilles à l'ouverture et à la fermeture de la porte de l'appareil.

Vous pouvez déplacer le cale-bouteilles vers la droite ou vers la gauche. Cela crée plus d'espace pour les cartons de boissons.

Le cale-bouteilles peut être entièrement retiré (pour le nettoyer par exemple) :

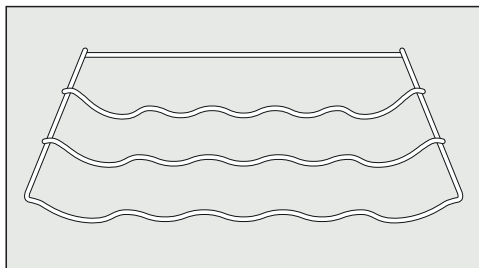
- Tirez le cale-bouteilles vers le haut.

### Déplacement des clayettes

Vous pouvez déplacer les clayettes en fonction de la hauteur des produits à réfrigérer.

- Tirez la tablette vers l'avant et basculez-la vers le bas.
- Remplacez la tablette à l'endroit souhaité avec le bord arrière vers le haut. Le bord arrière doit être orienté vers le haut afin que les aliments ne touchent pas la paroi arrière et n'y restent pas collés.

### Déplacer la clayette variable pour bouteilles (selon modèle)



Vous pouvez installer le support à bouteilles de diverses manières dans l'appareil de froid.

- Soulever légèrement l'arrière du support à bouteilles et la retirer par l'avant.

La barre de butée arrière doit être tournée vers le haut afin que les bouteilles ne touchent pas la paroi arrière.

### **Accessoires fournis avec l'appareil**

**Balconnet à oeufs (selon modèle)**

**Porte-bouteilles variable (selon modèle)**

**Cale-bouteilles (selon le modèle)**

**Bac à glaçons**

### **Accessoires en option**

Des produits spécialement adaptés à votre appareil de froid, par ex. des produits d'entretien pour appareils et des accessoires, sont disponibles dans le shop en ligne Miele, auprès du service après-vente Miele ou chez votre revendeur Miele.

Pour accéder au shop en ligne Miele, cliquez sur le QR code suivant :



# Mise en marche et arrêt de l'appareil

## Avant la première utilisation

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection.
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires.

## Mettre en marche l'appareil de froid

- Ouvrez la porte de l'appareil.
- Effleurez pendant trois secondes la touche sensitive  sur le bandeau de commande.

L'affichage de température s'allume et un signal sonore retentit.

L'appareil de froid commence à produire du froid et l'éclairage intérieur s'allume chaque fois que la porte de l'appareil est ouverte.

L'appareil de froid atteint les températures prérégées.

Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.

Pour que la température soit suffisamment basse, laissez l'appareil de froid descendre en température pendant quelques heures avant de le remplir pour la première fois. Ne remplissez l'appareil que lorsque la température prérégée est atteinte.

Ne remplissez la zone de congélation que lorsque la température a suffisamment baissé (-18 °C au minimum).

## Arrêter l'appareil de froid

- Effleurez pendant trois secondes la touche sensitive  sur le bandeau de commande.

Un signal sonore retentit.

L'éclairage intérieur s'éteint et la production de froid s'arrête.

Attention ! L'appareil n'est pas coupé du réseau électrique lorsque vous l'éteignez.

## En cas d'absence prolongée

En cas d'arrêt prolongé de l'appareil de froid, de la moisissure risque de se former si la porte de l'appareil reste fermée et si l'appareil n'a pas été nettoyé.

Nettoyez impérativement l'appareil de froid avant une absence prolongée.

Si l'appareil de froid doit rester longtemps sans fonctionner, respectez les consignes suivantes :

- Désactivez l'appareil de froid.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Nettoyez l'appareil de froid et laissez les portes de ce dernier ouvertes afin d'aérer suffisamment et éviter ainsi la formation de mauvaises odeurs.

# Choisir la température optimale

## ... dans la zone de réfrigération

Nous recommandons une température de **4 °C** dans la zone de réfrigération.

## ... dans le compartiment de congélation

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais. Cela permet de prolonger la durée de conservation des aliments et de préserver une qualité optimale.

Dès que la température dépasse -10 °C, la dégradation par les micro-organismes commence et les aliments se conservent moins longtemps. C'est pourquoi vous ne devez recongeler les aliments entièrement ou partiellement décongelés que lorsqu'ils ont été cuisis (cuits ou rôtis). La plupart des micro-organismes sont détruits par les températures élevées.

Avec une température constante de la zone de congélation de -18 °C et une hygiène appropriée, la durée maximale de stockage des aliments peut être utilisée et le gaspillage de nourriture est évité.

## Affichage de température

L'affichage de température sur le bandeau de commande indique toujours la température **souhaitée**.

La température à l'intérieur de l'appareil de froid **augmente** :

- selon la fréquence et la durée d'ouverture de la porte de l'appareil ;
- en fonction de la quantité d'aliments conservés ;

- avec la chaleur des aliments venant d'être entreposés ;
- en fonction de la température ambiante de la pièce où est installé l'appareil de froid. L'appareil de froid est prévu pour une classe climatique précise (plage de température ambiante) dont il faut respecter les limites.

## Régler la température

- Sur le bandeau de commande, appuyer plusieurs fois sur la touche , jusqu'à ce que la température souhaitée s'affiche.

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Avec la température prédéfinie de **4 °C** dans la zone de réfrigération, vous obtenez dans le compartiment de congélation **-18 °C**.

Notez que si la température de la zone de réfrigération est plus chaude, la température du compartiment de congélation augmente jusqu'à plus de -18 °C.

Une température de **-18 °C** est nécessaire pour congeler des aliments frais dans le compartiment de congélation.

Une température plus élevée dans le compartiment de congélation réduit également la durée de conservation des aliments.

## Possibilités de réglage

- Zone de réfrigération 2 à 8 °C

# Choisir la température optimale

---

## Si vous avez modifié le réglage de température :

- Contrôlez de nouveau la température au bout de quelques heures. Ce n'est que passé ce délai que la température réelle s'est effectivement établie.
- après environ six heures avec un appareil de froid peu rempli
- au bout de 24 heures avec un appareil rempli

Si la température est trop élevée ou trop basse après ce délai :

- Réglez à nouveau la température.

# Utilisation du mode Party (fêtes) (SuperFroid)

## Mode Party (fêtes) (SuperFroid) ❄️

Lorsque la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est activée, la **zone de réfrigération** et le **compartiment de congélation** atteignent très rapidement la valeur la plus froide (en fonction de la température ambiante). L'appareil fonctionne à la puissance frigorifique maximale et la température baisse.

Il est particulièrement recommandé d'activer le mode Party ❄️ lorsque vous souhaitez refroidir ou congeler de grandes quantités d'aliments ou de boissons qui viennent d'être entreposés et que vous avez besoin de glaçons.

Lorsque la fonction Mode Party (fêtes) ❄️ est activée, il peut y avoir une augmentation du bruit des appareils.

**Conseil :** Activez la fonction Mode Party (fête) ❄️ environ 4 à 6 heures avant d'entreposer la nourriture ou les boissons.

La fonction Mode Party ❄️ se désactive automatiquement au bout de 24 heures environ. Mais vous pouvez désactiver la fonction Mode Party ❄️ à tout moment de façon anticipée.

En cas de panne de courant, la fonction Mode Party (fête) ❄️ est désactivée.

## Activer et désactiver la fonction Mode Party (fête) ❄️

- Pour activer et désactiver la fonction, effleurez la touche Mode Party (fêtes) (SuperFroid) ❄️.

## Alarme de porte

 Risque sanitaire en raison de consommation d'aliments impropres à la consommation.

Si la température est remontée au-dessus du seuil des -18 °C pendant une durée prolongée, vos produits surgelés peuvent commencer à décongeler. Par conséquent, la durée de conservation est réduite.

Vérifiez que vos produits surgelés n'ont pas commencé à décongeler. Dans ce cas, consommez-les au plus vite ou faites-les cuire ou rôtir avant de les recongeler.

L'appareil de froid est équipé d'une alarme de porte afin d'éviter une déperdition énergétique lorsque la porte est ouverte et pour protéger les aliments stockés des effets de la chaleur.

Un signal sonore retentit si la porte de l'appareil reste ouverte plus de deux minutes. La touche sensitive  s'allume en plus.

Après environ dix minutes, l'éclairage intérieur clignote.

Dès que la porte de l'appareil est refermée, le signal sonore s'arrête.

### Arrêter prématurément l'alarme de porte

Si le signal sonore vous gêne, vous pouvez le désactiver avant qu'il ne s'arrête de lui-même.

■ Effleurez la touche sensitive .

Le signal sonore s'arrête.



# Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

## Différentes zones de froid

La circulation naturelle de l'air crée des différences de température dans la zone de réfrigération.

L'air froid, plus lourd, descend dans la partie basse de la zone de réfrigération. Servez-vous des différentes zones de froid quand vous rangez vos aliments dans l'appareil !

### Zone la moins froide

La zone la moins froide du réfrigérateur se trouve tout en haut, au niveau de la porte de l'appareil. Utilisez cette zone, par exemple pour conserver votre beurre et l'étaler plus facilement ou votre fromage afin d'en préserver les arômes.

### Zone la plus froide

La zone la plus froide de la zone de réfrigération se trouve juste au-dessus du bac à fruits et à légumes, sur la face arrière de l'appareil.

Une température de réfrigération de 4 °C et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

Utilisez donc cette zone pour tous les aliments fragiles qui se dégradent rapidement, à savoir :

- le poisson, la viande et la volaille ;
- les saucisses et les plats cuisinés ;
- les plats/pâtisseries aux œufs ou à la crème ;
- la pâte fraîche, les pâtes à gâteau, à pizza ou à quiche ;
- les fromages au lait cru et autres produits à base de lait cru ;

- les houmous, tartinades de légumes, substituts de fromage frais végétal ;
- les légumes sous cellophane et
- d'autres aliments frais (dont la date de péremption est conditionnée par une température de stockage inférieure à 4 °C).

**Conseil :** Les aliments ne doivent pas toucher la paroi arrière de l'appareil. Ils risqueraient d'y adhérer en gelant.

### Indicateur de température pour la zone la plus froide

L'indicateur de température pour la zone la plus froide se trouve sur la paroi latérale intérieure gauche ou droite dans la zone la plus froide de la zone de réfrigération. À l'aide de l'indicateur de température, vous pouvez vérifier la température optimale pour les aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables. La température de réfrigération moyenne la plus froide s'établit dans la zone la plus froide (entre l'indicateur de température et la tablette se situant en dessous) en cas de réglage correct de la température. Cette température de réfrigération basse et une hygiène adaptée retardent la prolifération de bactéries, comme la salmonelle et la listeria qui peuvent provoquer de graves intoxications alimentaires.

Après la première mise en service de l'appareil de froid, jusqu'à 12 heures peuvent être nécessaires pour atteindre la température souhaitée.

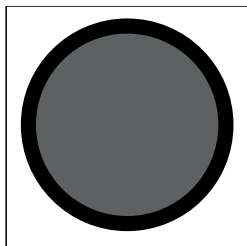
## Entreposer les aliments dans la zone de réfrigération

L'affichage de l'indicateur de température est par ailleurs faussé en cas d'ouverture prolongée ou répétée de la porte de l'appareil. Ouvrez toujours brièvement la porte de l'appareil. Vérifiez de nouveau l'indicateur de température au bout de quelques heures.

### Affichage de l'indicateur de température



Si l'indicateur de température indique "OK", la température est correctement réglée. Vos aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables sont correctement refroidis dans cette zone.



Si l'indicateur de température n'affiche pas "OK", cela signifie que la température est réglée trop haut. Réglez la température sur 4 °C ou moins.

Si la température ambiante varie beaucoup, observez plus souvent l'indicateur de température. Réglez une nouvelle fois la température si besoin.

**Conseil :** Contactez le service après-vente si l'indicateur de température affiche pas "OK" après plusieurs contrôles et à un réglage plus froid. L'indicateur de température est endommagé et la bonne conservation n'est pas garantie. Ne conservez pas d'aliments sensibles à la chaleur et facilement périssables.

### Bien entreposer ses aliments

Laissez vos aliments dans leur emballage ou couvrez-les soigneusement (exceptions dans la VeggieBox).

Cela permet d'éviter que les aliments n'absorbent les odeurs d'autres aliments, qu'ils ne dessèchent et qu'ils ne transmettent des germes. Ces mesures valent particulièrement pour la conservation d'aliments d'origine animale. Veillez tout particulièrement à ce que les aliments crus tels que la viande et le poisson ne soient pas en contact avec d'autres denrées alimentaires.

En réglant correctement la température de votre appareil et en respectant une hygiène convenable, il est possible d'allonger considérablement la durée de conservation des aliments. On évite ainsi le gaspillage alimentaire.

### Aliments riches en protéines

Veillez noter que les aliments riches en protéines périssent plus rapidement. Cela signifie que les crustacés se gâtent plus vite que le poisson et que le poisson se gâte plus vite que la viande.

# Stocker les aliments dans le bac à fruits et légumes (VeggieBox)

## VeggieBox

Le bac VeggieBox réunit des conditions optimales pour stocker vos fruits et légumes.

Il est possible de régler le taux d'humidité du bac VeggieBox afin de l'adapter au mieux aux aliments conservés. Un taux d'humidité élevé permet de conserver l'humidité des aliments et ainsi éviter qu'ils ne dessèchent trop rapidement. La température est proche de celle d'une zone de réfrigération classique.

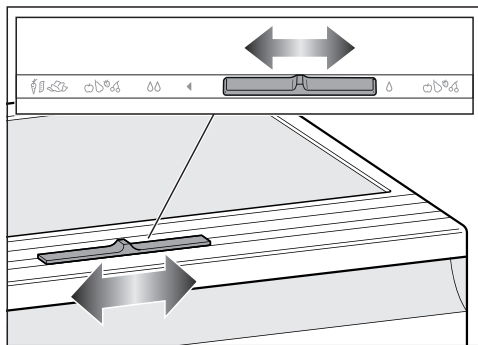
Rappelez-vous que plus les aliments sont frais au moment de leur achat, mieux ils se conserveront !

## Modifier l'humidité de l'air dans le VeggieBox

Si les aliments ne sont pas emballés, le taux d'humidité dans le VeggieBox dépend principalement de la nature et de la quantité des aliments stockés. Le taux d'humidité peut être trop bas si le compartiment n'est que faiblement chargé.

**Conseil :** Il est alors conseillé de conserver vos aliments dans des emballages hermétiques.

## Sélectionner un taux d'humidité $\Delta$ faible



■ Faites glisser le curseur vers la droite.

Le couvercle est ouvert et l'humidité de l'air diminue  $\Delta$ .

■ Sélectionnez toujours ce paramètre pour :

- une charge élevée
- une charge mixte
- une charge composée principalement de fruits
- une humidité de l'air trop élevée dans le VeggieBox

## Sélectionner un taux d'humidité $\Delta\Delta$ élevé

■ Faites glisser le curseur vers la gauche.

Le couvercle est fermé et l'humidité de l'air reste dans le compartiment  $\Delta\Delta$ .

■ Sélectionnez ce paramètre pour :

- un faible chargement
- une charge composée principalement de légumes
- une humidité de l'air trop faible dans le VeggieBox.

# Stocker les aliments dans le bac à fruits et légumes (VeggieBox)

---

**Tenir compte des conseils qui suivent si l'état des aliments stockés n'est pas satisfaisant (s'ils sont flétris après une courte durée de stockage) :**

- N'entreposez que des aliments frais. Les conditions de stockage sont très importantes afin d'assurer la fraîcheur des aliments.
- Nettoyez le VeggieBox avant d'entreposer les aliments.
- Essuyez les aliments très humides avant de les entreposer dans le réfrigérateur.
- Ne conservez pas d'aliments sensibles au froid dans le bac VeggieBox (voir chapitre "Conserver des aliments dans la zone de réfrigération", section "Aliments non adaptés à la zone de réfrigération").
- Pour une conservation optimale des aliments, réglez bien la position du couvercle du compartiment (taux d'humidité faible  $\delta$  ou élevé  $\delta\delta$ ).
- Le simple fait de stocker des aliments contenant de l'humidité permet d'atteindre une humidité élevée  $\delta\delta$ , si ces aliments ne sont pas emballés. Plus il y a d'aliments stockés dans le compartiment, plus l'humidité est élevée.
- Conservez les fruits et légumes entamés couverts ou dans un emballage hermétique.
- Toutefois, si le taux d'humidité augmente de manière excessive dans le compartiment au niveau  $\delta\delta$  et que vos aliments s'abîment, éliminez l'eau de condensation du fond et posez-y une grille ou un objet similaire pour permettre à l'humidité excédentaire de s'écouler. Il est également possible de passer à un taux d'humidité faible  $\delta$  en poussant le curseur vers la droite.
- Si, malgré le réglage  $\delta\delta$ , le taux d'humidité est trop faible, emballez les aliments hermétiquement.

# Congélation et stockage d'aliments frais

## Utiliser le compartiment de congélation

Utilisez le compartiment de congélation pour :

- conserver des aliments surgelés
- pour préparer des glaçons
- pour congeler de petites quantités d'aliments

Vous trouverez des informations sur la capacité de congélation maximale sur votre plaque signalétique.

La capacité de congélation indique en combien d'heures et quelle quantité de nourriture peut être congelée à cœur.

## Avant le stockage

- Si vous devez congeler plus de deux kg de produits frais, activez la fonction Mode Party (fêtes) ❄ quatre à six heures avant de ranger les aliments dans le congélateur (voir chapitre "Mode Party (fêtes) (SuperFroid et SuperFrost)").

Les aliments déjà congelés disposeront ainsi d'une réserve de froid.

- Ne congelez que des produits frais et parfaitement sains !

Notez que certains aliments ne sont pas adaptés à la congélation. Il s'agit, par exemple, de légumes qui sont généralement consommés crus, comme la laitue ou les radis.

**Conseil :** Pour préserver la couleur, le goût, l'arôme et la vitamine C de vos légumes, blanchissez-les avant de les congeler. Pour ce faire, faites cuire vos légumes, portion par portion, à l'eau bouillante pendant deux à trois minutes. Puis sortez les légumes de l'eau bouillante et refroidissez-les rapidement sous l'eau froide. Pour finir, égouttez les légumes.

## Ranger les aliments à congeler

Les aliments à congeler ne doivent pas entrer en contact avec des aliments déjà congelés afin d'éviter que ces derniers ne commencent à décongeler.

- Veillez à ce que les emballages soient bien secs pour éviter une congélation en bloc.
- Répartissez les aliments à congeler sur le fond du compartiment de congélation ou en contact avec les parois latérales afin que la congélation à cœur se fasse le plus rapidement possible.

**Env. 24 heures après le stockage**, le processus de congélation est terminé.

- Désactivez la fonction Mode Party (fêtes) ❄.

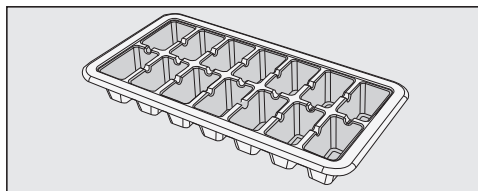
## Rafrâchir rapidement les boissons

Si vous placez des bouteilles dans le congélateur pour les refroidir plus rapidement, enlevez-les **au bout d'une heure maximum** du congélateur, sinon elles risquent d'éclater.

# Congélation et stockage d'aliments frais

---

## Préparer les glaçons



- Remplissez le bac à glaçons aux trois quarts avec de l'eau et posez-le sur le fond du compartiment de congélation.
- Pour décoller le bac à glaçons, utilisez un objet émoussé, comme le manche d'une cuillère.

**Conseil :** Les glaçons se décollent facilement du bac si vous placez ce dernier quelques secondes sous l'eau courante.

La plaque signalétique apposée à l'intérieur de l'appareil de froid ne doit pas être enlevée. Elle vous sera utile en cas de panne.

Veuillez vous assurer que l'eau ne pénètre pas dans l'électronique ni dans l'éclairage.



Risque de dommages en cas de pénétration d'humidité.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut endommager les plastiques et les composants électriques.

N'utilisez pas de nettoyeur à vapeur pour le nettoyage de l'appareil de froid.

## Conseils concernant les détergents

A l'intérieur de l'appareil, n'utilisez que des produits de nettoyage et d'entretien qui ne présentent aucun risque pour les aliments.

Pour éviter d'endommager les surfaces, **ne les nettoyez pas** avec :

- des produits nettoyants à base de soude, d'ammoniaque, d'acide ou de chlorure
- des détergents anticalcaires
- des détergents abrasifs comme la poudre, la crème à récurer ou les pierres à nettoyer
- des détergents contenant des solvants
- des nettoyants inox
- des nettoyants pour lave-vaisselle
- des décapants pour four
- des nettoyants pour le verre

- des éponges abrasives ou des brosses dures comme des grattoirs
- des gommes détachantes
- des racloirs à lame aiguisée

Pour le nettoyage, nous vous conseillons d'utiliser une éponge propre avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit vaisselle.

## Préparation de l'appareil de froid au nettoyage

- Désactivez l'appareil de froid.
- Sortez tous les aliments qui se trouvent dans l'appareil. Entrez-les dans un endroit frais.
- Faites dégivrer le compartiment de congélation (voir chapitre "Dégivrage").
- Retirez toutes les pièces amovibles pour les nettoyer.

## Nettoyer l'intérieur de l'appareil

Nettoyez l'appareil régulièrement, au moins une fois par mois, et le compartiment de congélation après chaque dégivrage.

Si les salissures ne sont pas nettoyées rapidement, elles peuvent s'incruster avec le temps.

Les surfaces sont susceptibles de se décolorer ou de s'altérer.

Il est préférable d'éliminer immédiatement les salissures.

- Nettoyez l'**intérieur** de l'appareil à l'aide d'une éponge propre, d'eau tiède et d'un peu de liquide vaisselle.
- Lavez toutes les pièces sous l'eau courante, et non au lave-vaisselle.

## Nettoyage et entretien

- Rincez ensuite à l'eau claire, puis séchez le tout avec un chiffon doux.
- Nettoyez le compartiment de congélation après chaque dégivrage.
- Nettoyez plus souvent l'orifice et le conduit d'écoulement avec un bâton ou similaire, afin que l'eau de dégivrage puisse toujours s'écouler librement.

Avant de nettoyer la goulotte de dégivrage, retirez le bac VeggieBox et le couvercle du compartiment qui le recouvre.

- Pour assurer une ventilation suffisante de l'appareil de froid et éviter la formation d'odeurs, laissez l'appareil de froid ouvert pendant une courte période.

### Retirer et démonter les accessoires pour le nettoyage

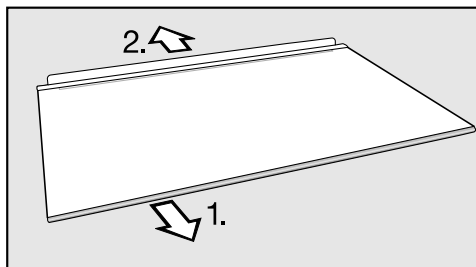
#### Démonter un balconnet/rangement à bouteilles

Pour retirer la baguette, procédez comme suit :

- Placez le balconnet/rangement à bouteilles sur le plan de travail.
- Retirez la baguette en commençant d'un côté.
- Fixez à nouveau la baguette au balconnet/rangement à bouteilles après son nettoyage.

#### Démonter le plan de rangement

- Posez le plan de rangement sur une surface douce (par ex. un torchon) sur le plan de travail.



- Avant de nettoyer la tablette, retirez la baguette de finition et la baguette de protection arrière.

1. Retirez la baguette en commençant d'un côté.
2. Retirez la baguette de protection arrière.

- Remontez la baguette de finition et la baguette de protection arrière après le nettoyage.

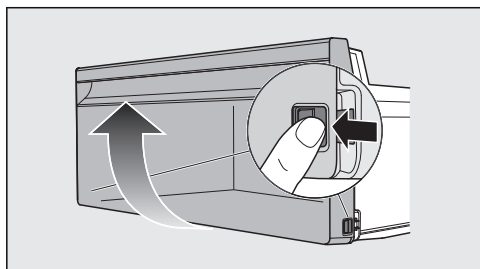
#### Retirer le tiroir

- Soulevez légèrement l'avant du tiroir, puis retirez-le.

#### Retirer et remettre en place la façade du bac à fruits et à légumes (Veggie-Box)

La façade du bac à fruits et à légumes (VeggieBox) peut être retirée pour être nettoyée.





- Appuyez simultanément sur les ergots d'arrêt des deux côtés du bac à fruits et à légumes (VeggieBox) et soulevez la façade du bac vers le haut.
- Pour réinstaller la façade du bac, placez la façade du bac par le haut sur le tiroir à fruits et à légumes (VeggieBox). Encliquez la façade du tiroir en bas, des deux côtés, à l'aide des ergots d'arrêt.

### Retirer et remettre en place le couvercle du bac à fruits et légumes (VeggieBox)

- Retirez le bac à fruits et légumes.
- Soulevez le couvercle du compartiment à l'avant et retirez-le.
- Après le nettoyage, remettez le couvercle en place.

### Nettoyer le joint de porte

⚠ Risque de dommages dû à un nettoyage incorrect.

Si un corps gras est appliqué sur le joint de porte, il risque de devenir poreux.

N'appliquez aucun corps gras sur le joint de porte.

- Nettoyez régulièrement le joint de porte à l'eau claire et séchez-le ensuite avec un torchon.

### Nettoyage des fentes d'aération et des prises d'air

Les dépôts de poussière augmentent la consommation d'énergie.

- Nettoyez régulièrement les fentes d'aération et les prises d'air à l'aide d'un pinceau ou de l'aspirateur (utilisez pour ce faire p. ex. la brosse à meuble des aspirateurs Miele).

### Après le nettoyage

- Remettez toutes les pièces en place dans l'appareil de froid.
- Remettez l'appareil de froid en marche.
- Enclenchez la fonction Mode Party (fêtes) ❄ et laissez-la fonctionner pendant un certain temps, afin que la température baisse rapidement dans l'appareil.
- Ne remplissez l'appareil que lorsque la température a suffisamment baissé.
- Fermez la/les porte(s) de l'appareil.

# Dégivrage

La zone de réfrigération dégivre automatiquement.

Pendant que le compresseur fonctionne, du givre et des gouttelettes d'eau peuvent se former sur la paroi arrière de la zone de réfrigération. Il n'est pas nécessaire d'enlever le givre et les perles d'eau.

L'eau de dégivrage s'écoule par un orifice le long d'un petit conduit jusqu'au système d'évaporation qui se trouve au dos de l'appareil. La chaleur du compresseur fait automatiquement évaporer l'eau de condensation.

Maintenez le conduit et l'orifice d'écoulement de l'eau de dégivrage propres. L'eau de dégivrage doit toujours pouvoir s'écouler sans problème.

## Dégivrer le compartiment de congélation

Le dégivrage du compartiment de congélation n'est pas automatique.

En fonctionnement normal, de la glace et du givre peuvent, à la longue, se former dans le compartiment de congélation, par ex. sur les parois intérieures. La quantité de givre et de glace accumulés dépend également des facteurs suivants :

- la porte de l'appareil a été ouverte trop souvent ou pendant une durée trop longue.
- de grandes quantités de produits viennent d'être congelées.
- le taux d'humidité de la pièce a augmenté.

l'épaisseur de la couche de glace a pour conséquence qu'on ne peut plus fermer la porte du compartiment de congélation hermétiquement. elle réduit en outre la puissance frigorifique, ce qui augmente la consommation d'énergie.

- Faites dégivrer le compartiment de congélation de temps à autre, au plus tard toutefois dès qu'une couche de glace d'environ 0,5 cm s'est formée par endroits.

**Conseil :** Pour procéder au dégivrage, profitez d'un moment où il y a peu ou pas de produits surgelés dans le compartiment de congélation ou lorsque le taux d'humidité de la pièce et la température ambiante sont faibles.

 Risque de dommages en cas de décongélation incorrecte.

Lors du dégivrage, veillez à ne pas endommager le générateur de froid, ce qui rendrait l'appareil inutilisable.

Ne grattez pas les couches de givre et de glace. N'utilisez pas d'objets pointus ou coupants.

N'utilisez pas d'accessoires mécaniques ou d'autres moyens qui ne sont pas conseillés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.

Veillez à éviter toute infiltration d'eau dans le meuble d'encastrement.

## Préparer le dégivrage

- Activez env. quatre heures avant le dégivrage la fonction Mode Party (fêtes) ❄.

Les aliments congelés emmagasineront une réserve de froid et se conserveront ainsi plus longtemps à température ambiante.

- Sortez les aliments du congélateur. Enroulez-les dans du papier journal ou couvrez-les.
- Rebranchez l'appareil de froid et allumez-le.
- Remettez les produits surgelés dans le compartiment de congélation lorsque la température est assez basse.
- Conservez les produits surgelés dans un endroit frais jusqu'à ce que le compartiment de congélation soit de nouveau prêt à fonctionner.

## Pour le dégivrage

Plus les surgelés sont stockés longtemps à température ambiante, plus leur durée de conservation est réduite.

Le dégivrage doit se faire rapidement.

- Désactivez la fonction Mode Party (fêtes)  et l'appareil de froid.
- Débranchez la fiche secteur de l'appareil ou désactivez le(s) disjoncteur(s) de l'installation électrique.
- Laissez la porte du compartiment de congélation ouverte.

**Conseil :** Vous pouvez accélérer le dégivrage en installant dans la zone de congélation deux casseroles d'eau chaude (non bouillante) que vous poserez sur un dessous de plat. Le cas échéant, refermez la porte du compartiment congélation afin que la chaleur ne s'échappe pas.

- Enlevez les morceaux de glace qui se détachent.
- Épongez l'eau de dégivrage avec une éponge ou un torchon au fur et à mesure qu'elle s'écoule.

## Après le dégivrage

- Nettoyez le compartiment de congélation et séchez-le.

## Correction des problèmes

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des pannes et anomalies. Dans bon nombre de cas, vous économiserez ainsi du temps et de l'argent car vous n'aurez pas besoin de contacter le service après-vente.

Sur [www.miele.ch/fr/support/customer-assistance](http://www.miele.ch/fr/support/customer-assistance) vous trouverez des informations supplémentaires sur la manière de remédier vous-même aux pannes.



Afin d'empêcher toute déperdition de froid, évitez autant que possible d'ouvrir l'appareil frigorifique avant que la panne ne soit réparée.

### Problèmes généraux liés à l'appareil

| Problème                                                                                                                                                         | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>L'appareil de froid ne démarre pas de manière audible après la mise en marche, l'appareil de froid n'a pour l'instant pas de capacité de refroidissement.</b> | Il ne s'agit pas d'une anomalie. Après la mise en marche de l'appareil de froid, il faut compter jusqu'à huit minutes pour que le compresseur se mette en marche.                                                                                                                           |
| <b>L'appareil de froid ne refroidit pas.</b>                                                                                                                     | L'appareil de froid n'est pas allumé.<br>■ Allumez l'appareil de froid.                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                  | La fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée dans la prise de courant ou la fiche de l'appareil n'est pas correctement insérée dans la prise de l'appareil.<br>■ Branchez la fiche d'alimentation dans la prise de courant et la fiche de l'appareil dans la prise de l'appareil. |
|                                                                                                                                                                  | Le(s) fusible(s) de l'installation domestique a/ont disjoncté. Il est possible que l'appareil de froid, la tension domestique ou un autre appareil soit défectueux.<br>■ Contactez un électricien professionnel ou le service après-vente Miele.                                            |

| Problème                                                                                                                                                               | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>L'affichage de la température s'allume, mais l'appareil de froid ne refroidit pas.</b></p>                                                                       | <p>Le mode expo est activé. Il permet aux revendeurs de présenter l'appareil sans que l'appareil ne produise de froid. Ce réglage n'a aucune utilité pour les particuliers.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vous désactivez le mode Expo, en effectuant l'autotest de l'appareil :</li> <li>■ Arrêtez l'appareil de froid.</li> <li>■ Débranchez la prise.</li> <li>■ Rebranchez l'appareil au bout de cinq minutes puis mettez-le en marche.</li> <li>■ Dans les dix secondes qui suivent, appuyez sur la touche  pendant trois à cinq secondes jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.</li> </ul> <p>L'autotest de l'appareil démarre.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si, à la fin de l'autotest de l'appareil, deux signaux sonores retentissent et que l'affichage de la température indique la température réglée, votre appareil de froid est en bon état de fonctionnement.</li> <li>- L'appareil de froid entre en fonctionnement normal.</li> <li>- Si, à la fin de l'autotest de l'appareil, cinq signaux sonores retentissent et les LED de l'affichage de la température s'allument avec une luminosité différente, il y a une anomalie. Appelez le SAV. Les LEDs donnent au service après-vente des indications sur la panne en question.</li> </ul> |
| <p><b>Le compresseur se met en route de plus en plus souvent et de plus en plus longtemps, la température à l'intérieur de l'appareil de froid est trop basse.</b></p> | <p>Les fentes d'aération et de prise d'air sont obstruées ou poussiéreuses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ne couvrez pas les fentes d'aération et de prise d'air.</li> <li>■ Dépoussiérez régulièrement les fentes d'aération et de prise d'air.</li> </ul> <p>La porte de l'appareil et la porte du compartiment de congélation ont été souvent ouvertes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ouvrez la porte de l'appareil ou la porte du compartiment de congélation uniquement si nécessaire et refermez-la le plus vite possible.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Correction des problèmes

| Problème | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.                                                                                                                                                                                                                  |
|          | La porte de l'appareil et/ou la porte du compartiment de congélation ne sont pas correctement fermées. Une couche de givre s'est éventuellement formée dans le compartiment de congélation.<br>■ Fermez les portes de l'appareil.                                                                |
|          | Au bout d'un moment, la température requise se règle à nouveau automatiquement.<br>Si une couche épaisse de glace s'est déjà formée, la puissance de réfrigération diminue, ce qui fait augmenter la consommation d'énergie.<br>■ Faites dégivrer le compartiment de congélation et nettoyez-le. |
|          | La température ambiante est trop élevée. Plus la température ambiante est élevée, plus le compresseur fonctionne longtemps.<br>■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".                                                                               |
|          | L'appareil de froid n'a pas été correctement encastré dans la niche d'encastrement.<br>■ Installez l'appareil de froid conformément aux instructions figurant dans le manuel d'installation qui l'accompagne.                                                                                    |
|          | La température à l'intérieur de l'appareil de froid est réglée à un niveau trop bas.<br>■ Corrigez le réglage de la température.                                                                                                                                                                 |
|          | Une grande quantité d'aliments a été congelée en une seule fois.<br>■ Respectez les consignes du chapitre "Congélation et stockage".                                                                                                                                                             |
|          | La fonction Mode Party (fêtes) ❄ est encore activée.<br>■ Pour économiser l'énergie, désactivez prématurément la fonction Mode Party (fêtes) ❄ elle-même.                                                                                                                                        |

## Correction des problèmes

| Problème                                                                                                                        | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>La température dans l'appareil de froid est trop élevée. Les aliments congelés (selon le modèle) risquent de décongeler.</b> | <p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. La température réglée est trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Corrigez le réglage de la température.</li> <li>■ Vérifiez à nouveau la température au bout de 24 heures.</li> </ul> <p>La température ambiante est inférieure à la température admise pour cet appareil de froid. Lorsque la température ambiante est trop basse, le compresseur se met en marche plus rarement. La température de l'appareil de froid augmente.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Suivez les indications du chapitre "Installation", section "Lieu d'installation".</li> <li>■ Augmentez la température ambiante.</li> </ul> |
| <b>La température dans l'appareil de froid diffère fortement du réglage choisi.</b>                                             | <p>En principe, il peut s'écouler quelques heures avant que la température réglée précédemment ne soit atteinte dans l'appareil de froid.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dans certains cas, il est utile d'éteindre l'appareil de froid pendant cinq minutes, puis de le rallumer.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Un signal sonore retentit.</b>                                                                                               | <p>La porte de l'appareil est restée ouverte pendant plus de 2 minutes environ.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fermez la porte de l'appareil.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Vous n'arrivez pas à ouvrir la porte du compartiment de congélation plusieurs fois de suite ?</b>                            | <p>Il ne s'agit pas d'une anomalie. En raison de l'effet d'aspiration, la porte du compartiment de congélation ne s'ouvre sans effort qu'après une minute environ.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Il est impossible de décoller les produits congelés.</b>                                                                     | <p>L'emballage des aliments n'était pas sec lorsqu'ils ont été entreposés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Détachez les produits à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Le compartiment de congélation/La zone de congélation a une couche de glace plus épaisse.</b>                                | <p>La porte du compartiment/de la zone de congélation n'a pas été correctement fermée. Cela a entraîné une augmentation de la puissance de refroidissement qui a provoqué le givrage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dégivrez le compartiment/la zone de congélation puis nettoyez le compartiment/la zone de congélation.</li> <li>■ Veillez à ce que la porte du compartiment/de la zone de congélation soit toujours correctement fermée.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |

## Correction des problèmes

---

| Problème                           | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il y a eu une panne d'électricité. | <p>Pendant une panne d'électricité, la température de l'appareil de froid augmente. Le temps de stockage est réduit et la qualité de vos aliments est compromise.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Maintenez l'appareil de froid aussi fermé que possible pendant une panne d'électricité et ne stockez pas d'autres aliments.</li><li>■ Vérifiez la qualité des aliments après la panne d'électricité.</li><li>■ Selon la température, vérifiez si les aliments sont déjà partiellement, voire entièrement décongelés. Dans ce cas, faites cuire les aliments avant de les recongeler.</li><li>■ En cas de doute, jetez les aliments congelés qui ont été décongelés.</li></ul> |



## L'éclairage intérieur ne fonctionne pas

| Problème                                 | Cause et dépannage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L'éclairage intérieur ne fonctionne pas. | L'appareil de froid n'est pas allumé.<br>■ Allumez l'appareil de froid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                          | L'éclairage intérieur s'éteint automatiquement au bout d'env. 15 minutes d'ouverture de la porte en raison d'un risque de surchauffe. Si ce n'est pas le cas, il s'agit d'un dysfonctionnement.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                          | <div>  Risque d'électrocution en raison d'éléments non protégés sous tension.<br/>           En retirant le cache de l'ampoule, vous pouvez toucher les parties conductrices.<br/>           Ne retirez pas le cache de l'ampoule. L'éclairage LED doit être réparé et remplacé exclusivement par le SAV.         </div> <div>  Risque de blessure par l'éclairage LED.<br/>           Cet éclairage correspond au groupe de risque RG 2. Si le cache est défectueux, cela peut provoquer des blessures oculaires.<br/>           Si le cache de la lampe est défectueux, ne fixez pas directement l'éclairage à proximité immédiate à l'aide d'instruments optiques (une loupe ou similaire).         </div> <div>■ Appelez le SAV.</div> |

# Correction des problèmes

## Origines des bruits

L'appareil de froid produit différents bruits pendant son fonctionnement. Lorsque la puissance frigorifique est faible, l'appareil de froid fonctionne en économisant de l'énergie, mais plus longtemps. Le volume est plus faible. Une forte puissance de refroidissement permet de refroidir les aliments plus rapidement. Le volume est plus fort.

| Bruits normaux                                                                                                                       | Quelle est la cause de ces bruits ?                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Soufflement, sifflement</b>                                                                                                       | Le fluide frigorigène est injecté dans le circuit de refroidissement.                                            |
| <b>Bulles, gargouillis, clapotis</b>                                                                                                 | Le fluide frigorigène s'écoule dans les tuyaux.                                                                  |
| <b>Bourdonnement</b>                                                                                                                 | L'appareil de froid refroidit.                                                                                   |
| <b>Clic</b>                                                                                                                          | Le thermostat met en marche ou arrête le compresseur.                                                            |
| <b>Bourdonnement, bruissement</b>                                                                                                    | Le ventilateur fonctionne.<br>L'ouvre-porte automatique (selon le modèle) ouvre ou ferme la porte de l'appareil. |
| <b>Craquement</b>                                                                                                                    | Le matériau de l'appareil de froid se dilate.                                                                    |
| <b>Cliquetis</b>                                                                                                                     | Les vannes ou les clapets sont actifs.                                                                           |
| <b>Bourdonnement (appareils de froid avec réservoir d'eau)</b>                                                                       | L'eau est pompée du réservoir d'eau.                                                                             |
| <b>Succion (appareils de froid avec amortisseur de fermeture de porte)</b>                                                           | La porte de l'appareil avec amortisseur de fermeture de porte est ouverte ou fermée.                             |
| N'oubliez pas qu'il n'est pas possible d'éviter les bruits de compresseur et d'arrivée du fluide dans le circuit de refroidissement. |                                                                                                                  |

| Bruits                                    | Cause et dépannage                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Vibration, claquement et cliquetis</b> | L'appareil de froid n'est pas droit. Ajustez l'appareil de froid à l'aide d'un niveau à bulle. Utilisez pour ce faire les pieds réglables (selon le modèle) situés sous l'appareil de froid. |
|                                           | <b>Pour les appareils encastrables</b> : à partir d'une niche d'encastrement de 140 cm, insérez les rails de stabilisation fournis sur la face inférieure du socle de l'appareil.            |
|                                           | L'appareil de froid touche des meubles avoisinants ou d'autres appareils. Éloignez l'appareil de froid des meubles.                                                                          |
|                                           | Des tiroirs, paniers ou tablettes vacillent ou sont coincés. Contrôlez les pièces amovibles et replacez-les correctement.                                                                    |
|                                           | Des bouteilles ou récipients se touchent. Déplacez légèrement les bouteilles ou récipients afin qu'ils ne se touchent plus.                                                                  |
|                                           | Le support du câble de transport (selon le modèle) se trouve encore au dos de l'appareil. Retirez le support du câble de transport.                                                          |

Sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service), vous trouverez des informations relatives à l'aide au dépannage et les pièces de rechange Miele.

## Contact en cas d'anomalies

En cas d'anomalies auxquelles vous n'arrivez pas à remédier vous-même, veuillez vous adresser, par exemple, à votre revendeur Miele ou au SAV Miele.

Vous pouvez réserver une intervention du SAV Miele en ligne, sur [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Les coordonnées du service après-vente Miele figurent en fin de notice.

Veillez indiquer au SAV la référence du modèle et le numéro de série (N° fab./SN/N°). Vous trouverez ces deux informations sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

La plaque signalétique est située à l'intérieur de l'appareil.

## Base de données EPREL

Depuis le 1er mars 2021, des informations sur l'étiquetage énergétique et les exigences d'écoconception seront disponibles dans la base de données européenne sur les produits (EPREL). Pour accéder à la base de données sur les produits, utilisez le lien <https://eprel.ec.europa.eu/>. Vous serez invité(e) à saisir la référence du modèle.

Vous trouverez la référence du modèle sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil de froid ou, selon le modèle, dans le mode de réglage sous Informations **i**.

|                                                                   |            |                      |
|-------------------------------------------------------------------|------------|----------------------|
| <b>Miele</b>                                                      |            |                      |
| E-Nr.: xxxxxxxxxxxx / XX                                          | FD: xxxxx  | Z-Nr.: xxxxxxxx      |
| Type / Typ / Тип                                                  | xxxxxxxxxx | xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx |
| REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК                          |            |                      |
| Class/Klasse/Knacc: SN-T                                          |            |                      |
| total volume / Gesamtvolumen / Общий объем                        |            |                      |
| Fridge comp. / Kühltisch / Холодильное отделение                  |            |                      |
| Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры                |            |                      |
| Refrigeration load / Verdichter / Нагрузка при охлаждении         |            |                      |
| Defrost heater load / Abtauheizung / Нагрузка тена для разморозки |            |                      |
| Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a                       |            |                      |
| Fridge comp. / Kühltisch / Холодильное отделение                  |            |                      |

## Garantie

La durée de garantie est de 2 ans.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter les conditions de garantie fournies.





**Miele AG**

Limmatstrasse 4  
8957 Spreitenbach

**Miele SA**

Sous-Riette 23  
1023 Crissier

Tél. 0848 848 048  
[www.miele.ch/contact](http://www.miele.ch/contact)

[www.miele.ch](http://www.miele.ch)

K 7128 D, K 7328 D

fr-CH

M.-Nr. 12 332 240 / 02 / 002